# Canon PIXMA TR4500 series

Getting Started Démarrage Inbetriebnahme Aan de Slag-gids Guida Rapida Para Começar Guía de inicio Ξεκινώντας Uppstartsguide Komme i gang Før du begynder Aloitusopas



Read **Safety and Important Information** (addendum) first.

Commencez par lire **Sécurité et informations importantes** (addendum).

Lesen Sie **Sicherheitsinformationen und wichtige Hinweise** (Anhang) zuerst.

Lees eerst Veiligheidsinformatie en belangrijke informatie (addendum).

Leggere innanzitutto **Informazioni importanti** e sulla sicurezza (addendum).

Leia **Informações Importantes e Sobre Segurança** (adendo) primeiro.

Lea primero Información de seguridad e información importante (apéndice).

Διαβάστε πρώτα τις Πληροφορίες για την ασφάλεια και σημαντικές πληροφορίες (συμπλήρωμα).

Läs Information om säkerhet och annan viktig information (bilaga) först.

Les **Sikkerhetsinformasjon og viktig informasjon** (tillegg) først.

Læs Sikkerhedsoplysninger og vigtige oplysninger (tillæg) først.

Lue **Turvallisuus ja tärkeitä tietoja** (lisähuomautus) ensin.





| nstalling the Printer        | page 1   |
|------------------------------|----------|
| nstallation de l'imprimante  | page 1   |
| nstallation des Druckers     | Seite 1  |
| De printer installeren       | pagina 1 |
| nstallazione della stampante | pagina 1 |
| nstalando a impressora       | página 1 |
| nstalación de la impresora   | página 1 |
| γκατάσταση του εκτυπωτή      | σελίδα 1 |
| nstallera skrivaren          | sida 1   |
| nstallere skriveren          | side 1   |
| nstallation af printeren     | side 1   |
| ulostimen asennus            | sivu 1   |
|                              |          |



| Connecting with Computer and Smartphone/Tabletpage 4                          |
|---|
| Connexion avec un ordinateur et un smartphone ou une tablette page 4          |
| Herstellen einer Verbindung mit einem Computer und Smartphone/TabletSeite 4   |
| Verbinden met een computer en smartphone/tabletpagina 4                       |
| Connessione con computer e smartphone/tabletpagina 4                          |
| Conectando a um computador e smartphone/tablet                                |
| Conexión con el ordenador y con el teléfono inteligente o la tableta página 4 |
| Σύνδεση με υπολογιστή και Smartphone/Tabletσελίδα 4                           |
| Ansluta med dator och smarttelefon/surfplattasida 4                           |
| Koble til datamaskin og smarttelefon/nettbrettside 4                          |
| Tilslutning med computer og smartphone/tabletside 4                           |
| Yhdistäminen tietokoneeseen ja älypuhelimeen/tablet-tietokoneeseensivu 4      |

How to Hold Printer Manipulation de l'imprimante Halten des Druckers De printer vasthouden Come sospendere la stampante Como segurar a impressora Cómo sujetar la impresora Πώς να κρατάτε τον εκτυπωτή Hur du håller skrivaren Hvordan holde skriveren Sådan holder du printeren Tulostimen pitäminen





### 

Instructional Videos Instructions vidéo Anleitungsvideos Instructievideo's Video informativi Vídeos instructionais Vídeos instructivos Εκπαιδευτικό βίντεο Instruktionsfilmer Instruksjonsvideoer Instruktionsvideoer Ohjevideot

# Setting up the printer

ENGLISH

## 1. Box Contents



Power cord





Modular cable

Color Black

Setup CD-ROM

Safety and Important Information

• Getting Started (this manual)

# 2. Removing Packing Materials



- 1 Remove and dispose of the packing materials from the device.
  - Be sure to remove any orange tape.
- 2 Open the front cover and paper output cover.



- 3 Remove and dispose of the protective materials.
  - Pull the orange tape to remove the protective material.



4 Close the paper output cover and front cover.



3. Turning on the Printer



1 Connect the power cord.



#### Important

- Place the printer so it is at least 5 cm away from the wall.
- At this time, do not connect any other cables.
- 2 Press the **ON** button.



#### Important

If the following screen appears, press the **ON** button to turn off the power, and redo the procedure from step 2 in "2. Removing Packing Materials".

Open the cover and 1890 Discard the material

3 When the following screen appears, use the and buttons to select a language, and then press the **OK** button.



# Setting up the printer

4 If the following screen appears, select your country or region, and then press the OK button.



# 4. Installing the FINE Cartridges



1 Open the front cover and paper output cover.



2 Remove the color FINE cartridge from the container and remove the protective tape.



#### Important

- Do not touch the ink on the protective tape. It could stain your hands or surrounding objects.
- Do not touch the areas shown in the figure. Otherwise, the printer may not print correctly.



### 3 Install the color FINE cartridge.

- The color FINE cartridge goes on the left.
- Tilt the FINE cartridge upward at an angle and insert it into the FINE cartridge holder.



• Insert it all the way and press it upward until it clicks.



Do not bump the FINE cartridge. Doing so may cause a malfunction.



4 Confirm that the FINE cartridge is straight and level.



- 5 Repeat steps 2 to 4 to install the black FINE cartridge.
  - The black FINE cartridge goes on the right.



Close the paper output cover.



#### Important

6

If the following screen appears, return to step 3 in "4. Installing the FINE Cartridges" and confirm that the color and black FINE cartridges are positioned correctly.



## 5. Loading Paper



1 Pull out the cassette until it stops.



#### 2 Slide apart the paper guides.

• Grip the right paper guide and move it to the right edge.



### 3 Load paper.

• Load plain LTR or A4 size paper with the print side facing down.



 Push the paper all the way into the cassette, and then slide the right paper guide against the edge of the paper stack.



#### 4 Push in the cassette.

• The arrow ( ) on the front cover should align with the front edge of the printer.



5 Pull out the paper output support of the paper output tray.



6 Open the output tray extension.



7 Check that the following screen appears, and then press the **OK** button.



# Setting up the printer







### **10** Follow the on-screen instructions.

• These operations may take some time.

11 When the following screen appears, click **Exit**.



- Your printer is now connected to your computer. To connect a smartphone as well, see "6-b. Connecting to a Smartphone" on page 6.
- To set up a fax, see "Using Fax Function" on page 8.

# Setting up the printer





• To set up a fax, see "Using Fax Function" on page 8.

# E

3 Press and hold the Menu/Wireless connect button for about 3 seconds.





4 When "Follow the instructions on the PC or smartphone, etc." appears on the printer's screen, proceed to **D**.

# Loading Photo Paper

1 Pull out the cassette until it stops.

## 2 Slide apart the paper guides.

• Grip the right paper guide and move it to the right edge.

## 3 Load photo paper.

- Load photo paper in portrait orientation with the print side facing down, and place it in the center of the cassette.
- Push the paper all the way into the cassette, and then slide the right paper guide against the edge of the paper stack.





### 4 Push in the cassette.

- The arrow ( ▶ ) on the front cover should align with the front edge of the printer.
- 5 Pull out the paper output support of the paper output tray.
- 6 Open the output tray extension.
- 7 When the following screen appears, press the **OK** button.



8 Select the paper size and type, and press the **OK** button.

| Size: | 친       | • |
|-------|---------|---|
| Type: | *Glossy |   |

# **Using Fax Function**

The fax function of your printer requires setup. Refer to either of the following manuals.

### Online Manual

Access the Canon website.



¿ Click 2.
¿ Enter your printer's model name and click Go.

🕘 Click <del>蘦</del> FAX Setup Guide.

On-screen Manual (installed on your computer)

The following is an example using Windows 10.

- O Click the Start button.
- Click All apps > Canon TR4500 series On-screen Manual in this order, and then open the User's Manual.
- Olick FAX Setup Guide.

# If Print Results Are Unsatisfactory

Perform Print Head Alignment if straight lines are crooked or colors are inconsistent, or print results are otherwise not what you expected.

### For details, click the **Maintenance** on the **Online Manual** and refer to **If Printing Is Faint or Uneven** > **Aligning the Print Head**.

Refer to the back cover for how to open the Online Manual.

Lines Are Misaligned



Uneven or Streaked Colors



# Configuration de l'imprimante



## 1. Contenu de la boîte



Cordon d'alimentation





Câble modulaire

Color Black

CD-ROM d'installation

Sécurité et informations importantes

• Démarrage (ce manuel)

# 2. Retrait des matériaux d'emballage



- Retirez et jetez les matériaux d'emballage du périphérique.
  - Veillez à retirer toute bande orange.
- Ouvrez le capot avant et le couvercle de sortie papier.



### 3 Retirez et jetez les matériaux protecteurs.

• Tirez sur la bande orange pour retirer le matériau protecteur.



4 Fermez le couvercle de sortie papier et le capot avant.



- 3. Mise sous tension de l'imprimante
- Branchez le cordon d'alimentation.



#### Important

- Placez l'imprimante de sorte qu'elle soit éloignée d'au moins 5 cm du mur.
- À ce stade, ne branchez aucun autre câble.

#### 2 Appuyez sur le bouton **MARCHE (ON)**.



#### Important

Si l'écran suivant apparaît, appuyez sur le bouton **MARCHE (ON)** pour mettre l'imprimante hors tension, puis reprenez la procédure à partir de l'étape 2 de « 2. Retrait des matériaux d'emballage ».

Ouvrez le capot et 1890 Mettez-le au rebut

3 Lorsque l'écran suivant s'affiche, utilisez les boutons ◀ et ▶ pour sélectionner une langue, puis appuyez sur le bouton OK.



# Configuration de l'imprimante

4 Si l'écran suivant s'affiche, sélectionnez votre pays ou votre région et appuyez sur le bouton OK.



## 4. Installation des cartouches FINE



1 Ouvrez le capot avant et le couvercle de sortie papier.



2 Retirez la cartouche FINE couleur du conteneur et retirez le ruban protecteur.



#### Important

- Ne touchez pas l'encre se trouvant sur le ruban protecteur. Cela pourrait salir vos mains ou les objets environnants.
- Ne touchez pas les zones présentées dans la figure. Sinon, l'imprimante pourrait ne pas imprimer correctement.



### 3 Installez la cartouche FINE couleur.

- La cartouche FINE couleur se place à gauche.
- Inclinez la cartouche FINE vers le haut et insérez-la dans le porte-cartouche FINE.



• Insérez-la complètement et appuyez dessus vers le haut jusqu'à ce qu'un clic se produise.



#### Ne cognez pas les cartouches FINE. Cela risquerait d'entraîner un dysfonctionnement.



4 Vérifiez que la cartouche FINE est droite et de niveau.



- 5 Répétez les étapes 2 à 4 pour installer la cartouche FINE noire.
  - La cartouche FINE noire se place à droite.



6 Fermez le couvercle de sortie papier.



#### Important

Si l'écran suivant apparaît, revenez à l'étape 3 de « 4. Installation des cartouches FINE » et confirmez que les cartouches FINE noire et couleur sont installées correctement.

Installez correctement l€ 168A

## 5. Chargement du papier



4

1 Tirez sur la cassette jusqu'à l'arrêt.



- 2 Faites glisser séparément les guides papier.
   Saisissez le guide papier droit et déplacez-le vers
  - Saisissez le guide papier droit et deplacez-le vers le bord droit.



### 3 Chargez du papier.

• Chargez du papier ordinaire au format LTR ou A4 face à imprimer vers le bas.



• Placez le papier dans la cassette, puis faites glisser le guide papier droit vers le bord de la pile de papier.





 La flèche ( ▶ ) placée sur le capot avant doit être alignée avec le rebord avant de l'imprimante.



5 Déployez le support de sortie papier du bac de sortie papier.



6 Ouvrez l'extension du bac de sortie papier.



7 Vérifiez que l'écran suivant s'affiche, puis appuyez sur le bouton **OK**.



# Configuration de l'imprimante





# 9 Cliquez sur **Commencer la** configuration.



### 10 Suivez les instructions à l'écran.

• Ces opérations peuvent prendre du temps.

11 Lorsque l'écran suivant s'affiche, cliquez sur **Quitter**.



- Votre imprimante est désormais connectée à votre ordinateur.
   Pour connecter aussi un smartphone, reportez-vous à la section « 6-b. Connexion à un smartphone » à la page 6.
- Pour configurer un télécopieur, reportez-vous à la section « Utilisation de la fonction de télécopie » à la page 8.

FRANÇAIS

# Configuration de l'imprimante





D Les procédures varient pour iOS et Android. Suivez les instructions correspondant à votre système d'exploitation.

Votre imprimante est désormais connectée à votre smartphone. Pour imprimer des photos, reportez-vous à la section « Chargement de papier photo » à la page 8.

Pour configurer un télécopieur, reportez-vous à la section « Utilisation de la fonction de télécopie » à la page 8.

# E

3 Appuyez sur le bouton Menu/ Connexion sans fil (Wireless connect) et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes.



4 Lorsque « Suivez les instructions sur le PC ou le smartphone, etc. » s'affiche sur l'écran de l'imprimante, passez à D.

# Chargement de papier photo

### 1 Tirez sur la cassette jusqu'à l'arrêt.

- 2 Faites glisser séparément les guides papier.
  - Saisissez le guide papier droit et déplacez-le vers le bord droit.

### 3 Chargez du papier photo.

- Chargez du papier photo en orientation portrait et face à imprimer vers le bas, puis placez-le au centre de la cassette.
- Placez le papier dans la cassette, puis faites glisser le guide papier droit vers le bord de la pile de papier.





- 4 Poussez la cassette vers l'intérieur.
   La flèche ( ▶ ) placée sur le capot avant doit être alignée avec le rebord avant de l'imprimante.
- 5 Déployez le support de sortie papier du bac de sortie papier.
- 6 Ouvrez l'extension du bac de sortie papier.
- 7 Lorsque l'écran suivant s'affiche, appuyez sur le bouton **OK**.



8 Sélectionnez le format et le type de papier, puis appuyez sur le bouton **OK**.

| Format: • | 친         | Þ |
|-----------|-----------|---|
| Type :    | *Brillant |   |

# Utilisation de la fonction de télécopie

La fonction de télécopie de votre imprimante requiert une configuration. Reportez-vous à un des manuels suivants.

### Manuel en ligne

Accédez au site Web Canon.



2 Cliquez sur 🎸

3 Entrez le nom de modèle de votre imprimante et cliquez sur **Accéder**.

Oliquez sur Suide d'installation du télécopieur.

Manuel à l'écran (installé sur votre ordinateur)

L'exemple ci-dessous utilise Windows 10.

- Cliquez sur le bouton **Démarrer**.
- Cliquez sur Toutes les applications > Canon TR4500 series Manuel à l'écran dans cet ordre, puis ouvrez le Manuel de l'utilisateur.
- Cliquez sur Guide d'installation du télécopieur.

# Si les résultats de l'impression ne sont pas satisfaisants

En cas de lignes pas droites ou de couleurs pas nettes, procédez à un Alignement tête d'impression.

Pour plus de détails, cliquez sur Entretien dans le Manuel en ligne et reportez-vous à Si l'impression est pâle ou irrégulière > Alignement de la tête d'impression.

Reportez-vous à la couverture arrière pour savoir comment ouvrir le Manuel en ligne.

#### Des lignes sont mal alignées



Des couleurs sont inégales ou striées



# Einrichten des Druckers



## 1. Inhalt der Box



Netzkabel





Color Black

Installations-CD-ROM

Modularkabel

- Sicherheitsinformationen und wichtige Hinweise
- Inbetriebnahme (dieses Handbuch)

# 2. Entfernen des Verpackungsmaterials



- 1 Entfernen Sie das Verpackungsmaterial vom Gerät und entsorgen Sie es.
  - Achten Sie darauf, das gesamte orangefarbene Klebeband zu entfernen.
- 2 Öffnen Sie die vordere Abdeckung und die Abdeckung der Papierausgabe.



- 3 Entfernen und entsorgen Sie das Schutzmaterial.
  - Ziehen Sie am orangefarbenen Klebeband, um das Schutzmaterial zu entfernen.



4 Schließen Sie die Abdeckung der Papierausgabe und die vordere Abdeckung.



3. Einschalten des Druckers



1 Schließen Sie das Netzkabel an.



#### Wichtig

- Platzieren Sie den Drucker so, dass der Abstand zur Wand mindestens 5 cm beträgt.
- Schließen Sie zum jetzigen Zeitpunkt keine weiteren Kabel an.
- 2 Drücken Sie die Taste EIN (ON).



#### Wichtig

Wenn der folgende Bildschirm angezeigt wird, drücken Sie die Taste **EIN (ON)**, um den Drucker auszuschalten, und wiederholen Sie den Vorgang ab Schritt 2 in.,2. Entfernen des Verpackungsmaterials".

Open the cover and 1890 Discard the material

3 Wenn der folgende Bildschirm angezeigt wird, wählen Sie mit den Tasten ◀ und ▶ eine Sprache aus und drücken Sie anschließend die Taste **OK**.



# Einrichten des Druckers

4 Wenn der folgende Bildschirm angezeigt wird, wählen Sie Ihr Land oder Ihre Region aus und drücken Sie anschließend die Taste OK.



### 4. Einsetzen der FINE-Patronen



1 Öffnen Sie die vordere Abdeckung und die Abdeckung der Papierausgabe.



2 Nehmen Sie die farbige FINE-Patrone aus dem Behälter und entfernen Sie das Schutzband.



#### Wichtig

- Berühren Sie nicht die Tinte auf dem Schutzband. Ihre Hände oder Objekte in der Nähe könnten dadurch verschmutzt werden.
- Berühren Sie nicht die in der Abbildung gezeigten Bereiche. Andernfalls druckt der Drucker möglicherweise nicht richtig.



#### 3 Setzen Sie die farbige FINE-Patrone ein.

- Die farbige FINE-Patrone wird links eingesetzt.
- Kippen Sie die FINE-Patrone schräg nach oben und setzen Sie sie in die FINE-Patronen-Halterung ein.



• Setzen Sie sie vollständig ein und drücken Sie sie nach oben, bis sie einrastet.



#### Wichtig

Stoßen Sie mit der FINE-Patrone nirgends an. Dies könnte zu einer Fehlfunktion führen.



4 Stellen Sie sicher, dass die FINE-Patrone gerade und eben eingesetzt ist.



- 5 Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 4, um die schwarze FINE-Patrone einzusetzen.
  - Die schwarze FINE-Patrone wird rechts eingesetzt.



6 Schließen Sie die Abdeckung der Papierausgabe.



#### Wichtig

Wenn der folgende Bildschirm angezeigt wird, kehren Sie zu Schritt 3 in "4. Einsetzen der FINE-Patronen" zurück und stellen Sie sicher, dass die farbige und die schwarze FINE-Patrone korrekt eingesetzt sind.



## 5. Einlegen von Papier



1 Ziehen Sie die Kassette bis zum Anschlag heraus.



### 2 Schieben Sie die Papierführungen auseinander.

• Schieben Sie die rechte Papierführung an das rechte Ende.



### 3 Legen Sie Papier ein.

• Legen Sie Normalpapier des Formats LTR oder A4 mit der bedruckbaren Seite nach unten ein.



• Schieben Sie das Papier vollständig in die Kassette und schieben Sie die rechte Papierführung anschließend gegen die Kante des Papierstapels.



### 4 Schieben Sie die Kassette ein.

 Der Pfeil ( ) an der vorderen Abdeckung sollte an der Vorderkante des Druckers ausgerichtet sein.



DEUTSCH

5 Ziehen Sie die Papierausgabestütze aus dem Papierausgabefach heraus.



6 Öffnen Sie die Verlängerung des Ausgabefachs.

7 Vergewissern Sie sich, dass der folgende Bildschirm angezeigt wird, und drücken Sie anschließend die Taste OK.



# Einrichten des Druckers





# Einrichten des Druckers





Die Verfahren unterscheiden sich auf iOS und Android. Befolgen Sie die Anweisungen für Ihr Betriebssystem.

## iOS

3 Tippen Sie auf dem Startbildschirm Ihres Smartphones auf Einstellungen (Settings) und anschließend in den Wi-Fi-Einstellungen auf Canon\_ij\_XXXX.



#### Hinweis

Wenn **Canon\_ij\_XXXX** nicht angezeigt wird, befolgen Sie die Schritte unter **E** und suchen Sie anschließend erneut **Canon\_ij\_XXXX**.

- 4 Öffnen Sie die installierte App.
  - Der Drucker wird mit der f
    ür die verwendete Umgebung am besten geeigneten Verbindungsmethode registriert.



5 Überprüfen Sie, ob der folgende Bildschirm angezeigt wird.



# Android

- 3 Öffnen Sie die installierte App.
  - Der Drucker wird mit der f
    ür die verwendete Umgebung am besten geeigneten Vorbindungsmethode registrie



Verbindungsmethode registriert.

Hinweis

Wird die Meldung **"Es wurde kein Drucker** hinzugefügt. Druckereinrichtung ausführen? (No printer has been added. Perform printer setup?)" nach dem Starten der Anwendung nicht sofort angezeigt, befolgen Sie die Schritte unter und kehren Sie dann zu den Smartphone-Verfahren zurück.

4 Überprüfen Sie, ob der folgende Bildschirm angezeigt wird.



- Ihr Drucker ist jetzt mit Ihrem Smartphone verbunden. Informationen zum Drucken von Fotos finden Sie unter "Einlegen von Fotopapier" auf Seite 8.
- Informationen zum Einrichten eines Fax finden Sie unter "Verwendung der Faxfunktion" auf Seite 8.

# E

3 Halten Sie die Taste Menü (Menu)/ Drahtlosverbindung (Wireless connect) ungefähr 3 Sekunden lang gedrückt.



4 Wenn auf dem Druckerbildschirm "Den Anleitungen auf dem PC oder Smartphone usw. folgen" erscheint, fahren Sie mit D fort.

# Einlegen von Fotopapier

- 2 Ziehen Sie die Kassette bis zum Anschlag heraus.
- 2 Schieben Sie die Papierführungen auseinander.
  - Schieben Sie die rechte Papierführung an das rechte Ende.
- 3 Legen Sie Fotopapier ein.
  - Legen Sie Fotopapier im Hochformat mit der bedruckbaren Seite nach unten in die Mitte der Kassette ein.
  - Schieben Sie das Papier vollständig in die Kassette und schieben Sie die rechte Papierführung anschließend gegen die Kante des Papierstapels.





- 4 Schieben Sie die Kassette ein.
  - Der Pfeil ( ▶ ) an der vorderen Abdeckung sollte an der Vorderkante des Druckers ausgerichtet sein.
- 5 Ziehen Sie die Papierausgabestütze aus dem Papierausgabefach heraus.
- 6 Öffnen Sie die Verlängerung des Ausgabefachs.
- 7 Wenn der folgende Bildschirm angezeigt wird, drücken Sie die Taste **OK**.



8 Wählen Sie Papierformat und -typ aus und drücken Sie die Taste **OK**.

| -     |         |   |
|-------|---------|---|
| Size: | 치       | • |
| Type: | *Glossy |   |

# Verwendung der Faxfunktion

Um die Faxfunktion Ihres Druckers verwenden zu können, muss diese eingerichtet werden. Informationen dazu finden Sie in den folgenden Handbüchern.

### Online-Handbuch

1 Rufen Sie die Canon-Website auf.



2 Klicken Sie auf

Geben Sie den Modellnamen Ihres Druckers ein und klicken Sie auf Los.

4 Klicken Sie auf Star-Einrichtungshandbuch.

On-Screen-Handbuch (auf Ihrem Computer installiert)

Im folgenden Beispiel wird Windows 10 verwendet.

- Klicken Sie auf die Schaltfläche Start.
- Klicken Sie auf Alle Apps (All apps) > Canon TR4500 series On-Screen-Handbuch in dieser Reihenfolge und öffnen Sie anschließend das Benutzerhandbuch.
- S Klicken Sie auf Fax-Einrichtungshandbuch.

# Wenn die Druckergebnisse nicht zufriedenstellend sind

Führen Sie eine Druckkopfausrichtung (Print Head Alignment) aus, wenn gerade Linien schief oder Farben ungleichmäßig gedruckt wurden oder die Druckergebnisse aus einem anderen Grund nicht Ihren Erwartungen entsprechen.

Klicken Sie auf Wartung im Online-Handbuch und lesen Sie den Abschnitt Bei blassem oder ungleichmäßigem Druck > Ausrichten des Druckkopfs, um weitere Informationen zu erhalten.

Informationen zum Öffnen des Online-Handbuchs finden Sie auf der Rückseite.

#### Linien sind schief



Farben sind ungleichmäßig oder weisen Streifen auf



# De printer instellen



## 1. Inhoud van de doos



Netsnoer





Color Black

Installatie-cd-rom

Modulaire kabel

• Veiligheidsinformatie en belangrijke informatie

Aan de Slag-gids (deze handleiding)

# 2. Verpakkingsmateriaal verwijderen



- 1 Verwijder het verpakkingsmateriaal van het apparaat en gooi dit weg.
  - Let erop dat u de oranje tape verwijdert.
- 2 Open de voorklep en de papieruitvoerklep.



- 3 Verwijder het beschermende materiaal en gooi dit weg.
  - Trek aan de oranje tape om het beschermende materiaal te verwijderen.



4 Sluit de papieruitvoerklep en de voorklep.



3. De printer inschakelen



1 Sluit het netsnoer aan.



#### Belangrijk

- Plaats de printer zodanig dat deze op ten minste 5 cm van de muur staat.
- Sluit op dit moment nog geen andere kabels aan.
- 2 Druk op de knop AAN (ON).



#### Belangrijk

Als het volgende scherm verschijnt, drukt u op de knop **AAN** (**ON**) om de printer uit te schakelen en herhaalt u de procedure vanaf stap 2 in "2. Verpakkingsmateriaal verwijderen".

Open the cover and 1890 Discard the material

3 Wanneer het volgende scherm wordt weergegeven, gebruikt u de knoppen ◀ en ▶ om een taal te selecteren en drukt u vervolgens op de knop OK.



# De printer instellen

4 Als het volgende scherm wordt weergegeven, selecteert u uw land of regio en drukt u daarna op de knop OK.



# 4. De FINE-cartridges installeren



1 Open de voorklep en de papieruitvoerklep.



2 Haal de kleuren-FINE-cartridge uit de verpakking en verwijder de beschermende tape.



#### Belangrijk

- Raak de inkt op de beschermende tape niet aan. Deze kan vlekken veroorzaken op uw handen of voorwerpen in de buurt.
- Raak de aangegeven gebieden in de afbeelding niet aan. De printer kan anders mogelijk niet correct afdrukken.



#### 3 Installeer de kleuren-FINE-cartridge.

- De kleuren-FINE-cartridge komt aan de linkerkant.
- Kantel de FINE-cartridge in een hoek omhoog en plaats deze in de FINE-cartridgehouder.



• Duw de cartridge er helemaal in en druk hem omhoog totdat hij klikt.



# Stoot niet tegen de FINE-cartridge. Als u dat wel doet, kan dit leiden tot defecten.



4 Controleer of de FINE-cartridge recht en horizontaal zit.



- 5 Herhaal de stappen 2 tot en met 4 om de zwarte FINE-cartridge te installeren.
  - De zwarte FINE-cartridge komt aan de rechterkant.





#### Belangrijk

Als het volgende scherm verschijnt, gaat u terug naar stap 3 in "4. De FINE-cartridges installeren" en bevestigt u dat de zwarte en kleuren-FINE-cartridges correct zijn geplaatst.



# 5. Papier plaatsen



1 Trek de cassette eruit totdat deze stopt.



#### 2 Schuif de papiergeleiders uit elkaar.

• Pak de rechterpapiergeleider en schuif deze naar de rechterkant.



## 3 Plaats papier.

• Plaats normaal papier van LTR- of A4-formaat met de afdrukzijde omlaag.



• Duw het papier helemaal in de cassette en schuif de rechterpapiergeleider tegen de rand van de stapel papier.



### 4 Duw de cassette erin.

 De pijl () op de voorklep moet zijn uitgelijnd met de voorkant van de printer.



5 Trek de papieruitvoersteun van de papieruitvoerlade naar voren.



6 Open het verlengstuk van de uitvoerlade.



7 Controleer of het volgende scherm wordt weergegeven en druk daarna op de knop **OK**.

| Prepare for connection<br>[OK]Next            |    |  |
|---|----|--|
| •   •   •                                     | ОК |  |
|   |    |  |
| Ready to connect<br>For details on how to cor |    |  |

# De printer instellen



4 Klik op **Start**.

### 6 Klik op **Downloaden**.

- Het installatiebestand wordt gedownload naar uw computer.
- 7 Voer het gedownloade bestand uit.
- 8 Ga verder naar stap 9 op pagina 5.



# De printer instellen



- 4 Volg de instructies op het scherm om de printer toe te voegen.
- De printer is nu verbonden met uw smartphone.
   Als u foto's wilt afdrukken, raadpleegt
   u "Fotopapier plaatsen" op pagina 8.
- Als u een fax wilt instellen, raadpleegt
- u "De faxfunctie gebruiken" op pagina 8.



De procedures verschillen voor iOS en Android. Volg de instructies voor uw besturingssysteem.

### iOS

3 Tik op Instellingen (Settings) op het beginscherm van uw smartphone en tik op Canon\_ij\_XXXX bij de instellingen voor Wi-Fi.



### Opmerking

Als **Canon\_ij\_XXXX** niet wordt weergegeven, volgt u de stappen in **E** en zoekt u daarna opnieuw naar **Canon\_ij\_XXXX**.

- 4 Open de geïnstalleerde app.
  - De printer wordt geregistreerd met de meest geschikte verbindingsmethode voor de omgeving die u gebruikt.



5 Controleer of het volgende scherm verschijnt.



## Android

## 3 Open de geïnstalleerde app.

 De printer wordt geregistreerd met de meest geschikte verbindingsmethode voor de omgeving die u gebruikt.



>>>> Opmerking

Als het bericht "Er is geen printer toegevoegd. Printerinstallatie uitvoeren? (No printer has been added. Perform printer setup?)" niet direct wordt weergegeven nadat u de toepassing hebt gestart, volgt u de procedure in en gaat u daarna verder met de stappen op de smartphone.

4 Controleer of het volgende scherm verschijnt.



- De printer is nu verbonden met uw smartphone. Als u foto's wilt afdrukken, raadpleegt u "Fotopapier plaatsen" op pagina 8.
- Als u een fax wilt instellen, raadpleegt u "De faxfunctie gebruiken" op pagina 8.

# E

3 Houd de knop Menu/Draadloos verbinden (Wireless connect) op de printer ongeveer 3 seconden ingedrukt.



4 Wanneer "Volg de instructies op de pc of smartphone enz." verschijnt op het scherm, ga naar **D**.

# Fotopapier plaatsen

- 1 Trek de cassette eruit totdat deze stopt.
- 2 Schuif de papiergeleiders uit elkaar.
  - Pak de rechterpapiergeleider en schuif deze naar de rechterkant.

### 3 Plaats fotopapier.

- Plaats fotopapier in de staande afdrukstand met de afdrukzijde omlaag in het midden van de cassette.
- Duw het papier helemaal in de cassette en schuif de rechterpapiergeleider tegen de rand van de stapel papier.





- 4 Duw de cassette erin.
  - De pijl (▶) op de voorklep moet zijn uitgelijnd met de voorkant van de printer.
- 5 Trek de papieruitvoersteun van de papieruitvoerlade naar voren.
- 6 Open het verlengstuk van de uitvoerlade.
- 7 Wanneer het volgende scherm wordt weergegeven, drukt u op de knop OK.

Register the cassette pa [OK]Next

8 Selecteer het papierformaat en -type en druk op de knop **OK**.

| Size: | 친       | • |
|-------|---------|---|
| Type: | *Glossy |   |

# De faxfunctie gebruiken

De faxfunctie van de printer moet worden ingesteld. Raadpleeg hiervoor een van de volgende handleidingen.

### Online handleiding

1 Ga naar de Canon-website.



**2** Klik op **3** Voer de modelnaam van de printer in en klik op Ga. **4** Klik op **5** Faxinstallatiehandleiding.

- Schermhandleiding (geïnstalleerd op uw computer)
   In het volgende voorbeeld wordt Windows 10 gebruikt.
- Klik op de knop Start.
- Klik op Alle apps (All apps) > Canon TR4500 series Schermhandleiding in deze volgorde en open daarna de Gebruikershandleiding.
- S Klik op Faxinstallatiehandleiding.

# Als de afdrukresultaten onvoldoende zijn

Voer Uitlijning printkop (Print Head Alignment) uit als rechte lijnen niet recht zijn, als kleuren inconsistent zijn of als de afdrukresultaten anderszins niet zijn zoals u verwachtte.

# Klik voor meer informatie op Onderhoud in de Online handleiding en lees Als afdrukken vaag of ongelijkmatig zijn > De Printkop uitlijnen.

Op de achterklep kunt u lezen hoe u de **Online handleiding** opent.

#### Lijnen zijn niet uitgelijnd



Kleuren zijn ongelijkmatig of gevlekt



# Impostazione della stampante



## 1. Contenuto della scatola



• Cavo di alimentazione





Color Black

• CD-ROM di installazione

Cavo modulare

- Informazioni importanti e sulla sicurezza
- Guida Rapida (questo manuale)

# 2. Rimozione del materiale da imballaggio



- 1 Rimuovere il materiale da imballaggio dalla periferica e disfarsene.
  - Assicurarsi di rimuovere l'eventuale nastro arancione.
- 2 Aprire il coperchio anteriore e il coperchio di uscita della carta.



- 3 Rimuovere il materiale di protezione e disfarsene.
  - Tirare il nastro arancione per rimuovere il materiale di protezione.



4 Chiudere il coperchio di uscita della carta e il coperchio anteriore.



3. Accensione della stampante



1 Collegare il cavo di alimentazione.



#### Importante

- Posizionare la stampante in modo che si trovi ad almeno 5 cm dalla parete.
- In questa fase, non collegare altri cavi.
- 2 Premere il pulsante **ON**.



#### Importante

Se appare la seguente schermata, premere il pulsante **ON** per spegnere la stampante e ripetere la procedura dal passo 2 in "2. Rimozione del materiale da imballaggio".

Open the cover and 1890 Discard the material

3 Quando viene visualizzata la seguente schermata, utilizzare i pulsanti ◀ e ▶ per selezionare una lingua, quindi premere il pulsante OK.



# Impostazione della stampante

4 Se viene visualizzata la seguente schermata, selezionare il Paese o la regione, quindi premere il pulsante OK.



4. Installazione delle cartucce FINE.



1 Aprire il coperchio anteriore e il coperchio di uscita della carta.



2 Rimuovere la cartuccia FINE a colori dal contenitore e rimuovere il nastro protettivo.



#### Importante

- Non toccare l'inchiostro presente sul nastro protettivo. Potrebbe macchiare le mani o altri oggetti vicini.
- Non toccare le aree mostrate nella figura. Altrimenti, la stampante potrebbe non stampare correttamente.



- 3 Installare la cartuccia FINE a colori.
  - La cartuccia FINE a colori va sulla sinistra.
  - Inclinare la cartuccia FINE verso l'alto a una certa angolazione e inserirla nel supporto cartuccia FINE.



• Inserirla completamente e premerla verso l'alto finché non scatta in posizione.



# Non scuotere la cartuccia FINE. Ciò potrebbe causare un malfunzionamento.



4 Confermare che la cartuccia FINE sia diritta e in piano.



- 5 Ripetere i passi da 2 a 4 per installare la cartuccia FINE nera.
  - La cartuccia FINE nera va sulla destra.


6 Chiudere il coperchio di uscita della carta.



#### Importante

Se appare la seguente schermata, tornare al passo 3 in "4. Installazione delle cartucce FINE." e confermare che la cartuccia FINE nera e quella a colori siano posizionate correttamente.



## 5. Caricamento della carta



1 Estrarre il cassetto fino all'arresto.



### 2 Far scorrere le guide della carta.

• Afferrare la guida della carta di destra e spostarla verso il bordo destro.



### 3 Caricare la carta.

• Caricare carta comune di formato LTR o A4 con il lato di stampa rivolto verso il basso.



• Spingere la carta completamente nel cassetto e far scorrere la guida della carta di destra contro il bordo della risma di carta.



### 4 Spingere il cassetto.

 La freccia ( ) sul coperchio anteriore dovrebbe allinearsi con il bordo anteriore della stampante.



5 Estrarre il supporto di uscita della carta del vassoio di uscita della carta.



6 Aprire l'estensione del vassoio di uscita.



7 Verificare che venga visualizzata la schermata seguente, quindi premere il pulsante **OK**.

| Prepare for connection<br>[OK]Next            |    |  |
|---|----|--|
| <b>5</b>   •   •                              | ОК |  |
|   |    |  |
| Ready to connect<br>For details on how to cor |    |  |

## Impostazione della stampante





## Impostazione della stampante



6



**D** Le procedure variano tra iOS e Android. Seguire le istruzioni relative al sistema operativo in uso.

## iOS

3 Toccare Impostazioni (Settings) nella schermata iniziale dello smartphone, quindi toccare Canon\_ij\_XXXX nelle impostazioni Wi-Fi.



### Nota

Se **Canon\_ij\_XXXX** non appare, seguire la procedura in **E**, quindi cercare di nuovo **Canon\_ij\_XXXX**.

### 4 Aprire l'app installata.

• La stampante è registrata con il metodo di connessione più appropriato all'ambiente in uso.



5 Verificare che venga visualizzata la schermata seguente.



## Android

- 3 Aprire l'app installata.
  - La stampante è registrata con il metodo di connessione più appropriato all'ambiente in uso.



### Nota

Se non appare subito un messaggio indicante "Nessuna stampante è stata aggiunta. Eseguire l'impostazione stampante? (No printer has been added. Perform printer setup?)" dopo aver avviato l'applicazione, attenersi alla procedura in E e tornare alle operazioni dello smartphone.

4 Verificare che venga visualizzata la schermata seguente.



- La stampante è ora connessa allo smartphone. Per stampare foto, vedere "Caricamento della carta fotografica" a pagina 8.
- Per impostare un fax, vedere "Utilizzo della funzione fax" a pagina 8.

3 Tenere premuto il pulsante Menu/ Connessione wireless (Wireless connect) per circa 3 secondi.



4 Quando "Seguire le istruzioni sul PC, smartphone, ecc." appare sullo schermo della stampante, procedere a **D**.

# Caricamento della carta fotografica

1 Estrarre il cassetto fino all'arresto.

### 2 Far scorrere le guide della carta.

• Afferrare la guida della carta di destra e spostarla verso il bordo destro.

## 3 Caricare carta fotografica.

- Caricare la carta fotografica in orientamento verticale con il lato di stampa rivolto verso il basso e posizionarla al centro del cassetto.
- Spingere la carta completamente nel cassetto e far scorrere la guida della carta di destra contro il bordo della risma di carta.





- 4 Spingere il cassetto.
  - La freccia ( ) sul coperchio anteriore dovrebbe allinearsi con il bordo anteriore della stampante.
- 5 Estrarre il supporto di uscita della carta del vassoio di uscita della carta.
- 6 Aprire l'estensione del vassoio di uscita.
- 7 Quando viene visualizzata la schermata seguente, premere il pulsante **OK**.

Register the cassette pa [OK]Next

8 Selezionare il formato e il tipo di carta, quindi premere il pulsante **OK**.

| Size: | • | 친       | • |
|-------|---|---------|---|
| Type: |   | *Glossy |   |

# Utilizzo della funzione fax

La funzione fax della stampante richiede l'impostazione. Fare riferimento a uno dei seguenti manuali.

### Manuale online

1 Accedere al sito Web di Canon.



2 Fare clic su 2

3 Immettere il nome del modello della stampante e fare clic su Vai.

4 Fare clic su Subscript Guida all'impostazione FAX.

Manuale a video (installato nel computer)

Di seguito è riportato un esempio con Windows 10.

- Fare clic sul pulsante Avvio (Start).
- Pare clic su Tutte le app (All apps) > Canon TR4500 series Manuale a video in questo ordine, quindi aprire il Manuale dell'utente.
- S Fare clic su Guida all'impostazione FAX.

# Se i risultati di stampa non sono soddisfacenti

Eseguire Allineamento testina di stampa (Print Head Alignment) se le linee rette risultano deformate, i colori risultano inconsistenti o i risultati di stampa sono diversi da quanto previsto.

Per ulteriori informazioni, fare clic su Manutenzione nel Manuale online e fare riferimento a Se la stampa è sbiadita o irregolare > Allineamento della posizione della Testina di stampa.

Fare riferimento al coperchio posteriore per informazioni su come aprire il Manuale online.

Linee non allineate



Colori non uniformi o con striature



# Configurando a impressora



## 1. Conteúdo da Caixa



• Cabo de alimentação





Color Black

• CD-ROM de instalação

Cabo modular

- Informações Importantes e Sobre Segurança
- Para Começar (este manual)

## 2. Removendo os Materiais da Embalagem



- Remova e descarte os materiais da embalagem do dispositivo.
  - Certifique-se de remover qualquer fita laranja.
- 2 Abra a tampa frontal e a tampa de saída do papel.



- 3 Remova e descarte os materiais de proteção.
  - Puxe a fita laranja para remover o material de proteção.



4 Feche a tampa de saída do papel e a tampa frontal.



3. Ligando a Impressora



Conecte o cabo de alimentação.



#### Importante

- Posicione a impressora de modo que ela fique no mínimo a 5 cm de distância da parede.
- Não conecte quaisquer outros cabos ainda.

### 2 Pressione o botão ATIVADO (ON).



#### Importante

Se a seguinte tela for exibida, pressione o botão **ATIVADO** (**ON**) para desligar a impressora e refaça o procedimento da etapa 2 em "2. Removendo os Materiais da Embalagem".

Open the cover and 1890 Discard the material

3 Quando a tela a seguir for exibida, use os botões ◀ e ▶ para selecionar um idioma e, em seguida, pressione o botão OK.



## Configurando a impressora

4 Se a tela a seguir for exibida, selecione seu país ou região e pressione o botão OK.



4. Instalando os Cartuchos FINE



Abra a tampa frontal e a tampa de saída do papel.



2 Remova o cartucho FINE colorido do recipiente e remova a fita de proteção.



### Importante

- Não toque na tinta na fita de proteção. Ela pode manchar suas mãos ou os objetos em volta.
- Não toque nas áreas mostradas na figura. Caso contrário, a impressora pode não imprimir corretamente.



### 3 Instale o cartucho FINE colorido.

- Insira o cartucho FINE colorido à esquerda.
- Incline o cartucho FINE para cima e insira-o dentro do suporte do cartucho FINE.



• Insira-o por completo e pressione-o para cima até ouvir um clique.



Não bata o cartucho FINE. Fazer isso pode causar problemas de funcionamento.



4 Confirme se o cartucho FINE está reto e nivelado.



- 5 Repita as etapas 2 a 4 para instalar o cartucho FINE preto.
  - Insira o cartucho FINE preto à direita.



6 Feche a tampa de saída do papel.



#### Importante

Se a seguinte tela for exibida, retorne à etapa 3 em "4. Instalando os Cartuchos FINE" e confirme se os cartuchos FINE colorido e preto estão posicionados corretamente.

Install the cartridges pro 168A

## 5. Colocando papel



Puxe o cassete para fora até ele parar.



### 2 Deslize as guias do papel.

• Segure a guia do papel direita e mova até a borda direita.



## 3 Coloque o papel.

• Coloque papel tamanho LTR ou A4 comum com o lado a ser impresso voltado para baixo.



• Empurre o papel por completo para dentro do cassete e então deslize a guia do papel direita contra a pilha de papel.



### 4 Insira o cassete.

 A seta ( ) na tampa frontal deve ficar alinhada com a borda frontal da impressora.



5 Puxe o suporte de saída do papel para fora da bandeja de saída do papel.



6 Abra a extensão da bandeja de saída.



7 Verifique se a seguinte tela é exibida, então pressione o botão OK.

| Prepare for connection<br>[OK]Next            |    |
|---|----|
| •   •   •                                     | ОК |
|   |    |
| Ready to connect<br>For details on how to cor |    |

## Configurando a impressora





## Configurando a impressora





• Para configurar um fax, consulte "Usando a Função de Fax" na página 8.

E

3 Mantenha pressionado o botão Menu/ Conexão sem fio (Wireless connect) por aproximadamente 3 segundos.





4 Quando "Siga as instruções no PC ou no smartphone etc." for exibido na tela da impressora, vá para D.

# Colocando Papel Fotográfico

Puxe o cassete para fora até ele parar.

### 2 Deslize as guias do papel.

• Segure a guia do papel direita e mova até a borda direita.

### 3 Coloque o papel fotográfico.

- Coloque o papel fotográfico na orientação retrato e com o lado a ser impresso voltado para baixo, ajustando-o no centro do cassete.
- Empurre o papel por completo para dentro do cassete e então deslize a guia do papel direita contra a pilha de papel.





### 4 Insira o cassete.

• A seta ( ▶ ) na tampa frontal deve ficar alinhada com a borda frontal da impressora.

- 5 Puxe o suporte de saída do papel para fora da bandeja de saída do papel.
- 6 Abra a extensão da bandeja de saída.
- 7 Quando a seguinte tela for exibida, pressione o botão **OK**.



8 Selecione o tamanho e o tipo de papel, e depois pressione o botão **OK**.

| Size: | • | 친       | • |
|-------|---|---------|---|
| Type: |   | *Glossy |   |

# Usando a Função de Fax

A função de fax da sua impressora requer configuração. Consulte um dos seguintes manuais.

### Manual On-line





2 Clique em 2.
3 Insira o nome do modelo da sua impressora e clique em Ir.

Olique em Suia de configuração de FAX.

Manual Interativo (instalado no seu computador)

Veja a seguir um exemplo usando Windows 10.

- Clique no botão Início (Start).
- Clique em Todos os aplicativos (All apps) > Canon TR4500 series Manual Interativo nesta ordem e abra o Manual do Usuário.
- Olique em Guia de configuração de FAX.

# Se os Resultados da Impressão Forem Insatisfatórios

Execute Alinhamento da cabeça de impressão (Print Head Alignment) se as linhas retas estiverem tortas ou se as cores estiverem inconsistentes, ou se os resultados da impressão não forem como esperados.

# Para obter detalhes, clique em Manutenção no Manual On-line e consulte Se a Impressão Estiver Menos Nítida ou Irregular > Alinhando a Cabeça de Impressão.

Consulte a contracapa para saber como abrir o Manual On-line.

Linhas Desalinhadas



Cores Irregulares ou Estriadas



# Instalación de la impresora



## 1. Contenido de la caja



• Cable de alimentación





Color Black

• CD-ROM de instalación

Cable modular

- Información de seguridad e información importante
- Guía de inicio (este manual)

## 2. Retirar los materiales de protección



- Retire y tire los materiales de protección del dispositivo.
  - Asegúrese de retirar toda la cinta naranja.
- 2 Abra la cubierta delantera y la tapa de salida del papel.



### 3 Retire y tire los materiales de protección.

• Tire de la cinta naranja para retirar el material de protección.



4 Cierre la tapa de salida del papel y la cubierta delantera.



3. Encender la impresora



ESPAÑOL

1 Conecte el cable de alimentación.



#### Importante

- Coloque la impresora a por lo menos 5 cm de la pared.
- En este momento, no conecte ningún otro cable.

### 2 Pulse el botón ACTIVADO (ON).



#### Importante

Si aparece la siguiente pantalla, pulse el botón **ACTIVADO** (**ON**) para apagar la impresora y repita el procedimiento desde el paso 2 en "2. Retirar los materiales de protección".

Open the cover and 1890 Discard the material

3 Si aparece la siguiente pantalla, use los botones
 ◀ y ▶ para seleccionar el idioma y pulse el botón OK.



## Instalación de la impresora

4 Si aparece la siguiente pantalla, seleccione su país o región y, a continuación, pulse el botón OK.



### 4. Instalar los cartuchos FINE



1 Abra la cubierta delantera y la tapa de salida del papel.



2 Retire el cartucho FINE de color del contenedor y retire la cinta protectora.



#### Importante

- No toque la tinta de la cinta protectora. Podría manchar sus manos o los objetos que se encuentran a su alrededor.
- No toque las áreas que se muestran en la imagen. Si lo hace, puede que la impresora no imprima correctamente.



### 3 Instale el cartucho FINE de color.

- El cartucho FINE de color va en la parte izquierda.
- Incline el cartucho FINE hacia arriba e insértelo en el soporte de cartucho FINE.



• Insértelo hasta el fondo y presiónelo hacia arriba hasta que esté encajado.



No golpee el cartucho FINE. Si se golpea, puede funcionar mal.



4 Confirme que el cartucho FINE está recto y nivelado.



- 5 Repita los pasos 2 a 4 para instalar el cartucho FINE negro.
  - El cartucho FINE negro va en la parte derecha.



6 Cierre la tapa de salida del papel.



#### Importante

Si aparece la siguiente pantalla, vuelva al paso 3 en "4. Instalar los cartuchos FINE" y confirme que los cartuchos FINE negro y de color están posicionados correctamente.

Install the cartridges pr( 168A

## 5. Carga del papel



1 Tire del cassette hasta que se detenga.



- 2 Separe las guías del papel deslizándolas.
  - Sujete la guía del papel derecha y muévala hacia el borde derecho.



### 3 Cargue el papel.

• Cargue papel normal de tamaño LTR o A4 con el lado de impresión hacia abajo.



• Empuje el papel totalmente en el cassette y, a continuación, deslice la guía del papel derecha contra el borde de las hojas de papel.



### 4 Empuje el cassette.

 La flecha (▶) en la cubierta delantera debe estar alineada con el borde delantero de la impresora.



5 Extraiga el soporte de la salida del papel de la bandeja de salida del papel.



6 Abra la extensión de la bandeja de salida.



7 Compruebe que aparezca la pantalla siguiente y, a continuación, pulse el botón **OK**.



## Instalación de la impresora





9 Haga clic en Iniciar configuración (Start Setup).



- 10 Siga las instrucciones que aparezcan en pantalla.
  - Estas operaciones pueden llevar algún tiempo.

1 Cuando aparezca la siguiente pantalla, haga clic en Salir (Exit).



- Ahora su impresora estará conectada al ordenador. Para conectar con un teléfono inteligente también, consulte "6-b. Conexión con un teléfono inteligente" en la página 6.
- Para configurar un fax, consulte "Usar la función de fax" en la página 8.

## Instalación de la impresora



6



Ahora su impresora estará conectada al teléfono inteligente. Para imprimir fotos, consulte "Carga de papel fotográfico" en la página 8.

• Para configurar un fax, consulte "Usar la función de fax" en la página 8.

## Ε

3 Pulse el botón Menú (Menu)/Conexión inalámbrica (Wireless connect) de la impresora y manténgalo pulsado durante aproximadamente 3 segundos.



4 Cuando "Siga las instrucciones del PC o teléf. inteligente, etc." aparezca en la pantalla de la impresora, vaya a D.

# Carga de papel fotográfico

- 1 Tire del cassette hasta que se detenga.
- 2 Separe las guías del papel deslizándolas.
  - Sujete la guía del papel derecha y muévala hacia el borde derecho.

## 3 Cargue papel fotográfico.

- Cargue papel fotográfico en orientación horizontal con el lado de impresión hacia abajo y colóquelo en en el centro del cassette.
- Empuje el papel totalmente en el cassette y, a continuación, deslice la guía del papel derecha contra el borde de las hojas de papel.





- 4 Empuje el cassette.
  - La flecha ( ▶ ) en la cubierta delantera debe estar alineada con el borde delantero de la impresora.
- 5 Extraiga el soporte de la salida del papel de la bandeja de salida del papel.
- 6 Abra la extensión de la bandeja de salida.
- 7 Cuando aparezca la pantalla siguiente, pulse el botón **OK**.



8 Seleccione el tipo y tamaño de papel y pulse el botón **OK**.

| Size: | • | 친       | • |
|-------|---|---------|---|
| Type: |   | *Glossy |   |

# Usar la función de fax

La función de fax de su impresora necesita configurarse. Consultar cualquiera de los manuales siguientes.

### Manual en línea

1 Acceda al sitio web de Canon.



2 Haga clic en 🍹

3 Escriba el nombre del modelo de su impresora y haga clic en lr.

4 Haga clic en Suía de configuración del FAX.

Manual en pantalla (instalado en su ordenador)

El siguiente es un ejemplo en el que se usa Windows 10.

- Haga clic en el botón Inicio (Start).
- Haga clic en Todas las aplicaciones (All apps) > Canon TR4500 series Manual en pantalla en este orden, y abra el Manual del usuario.
- 3 Haga clic en Guía de configuración del FAX.

# Si los resultados de impresión no son satisfactorios

Realice Alineación de los cabezales de impresión (Print Head Alignment) si las líneas rectas aparecen torcidas o los colores no son uniformes, o si los resultados de impresión no son como se esperaba.

# Para más información, haga clic en Mantenimiento en el Manual en línea y consulte Si la impresión pierde intensidad o es irregular > Alineación del Cabezal de impresión.

Consulte en la cubierta trasera cómo se abre el Manual en línea.

Líneas desalineadas



Colores desiguales o con manchas



# Ρύθμιση του εκτυπωτή



### 1. Περιεχόμενα συσκευασίας



Καλώδιο τροφοδοσίας





Δομοστοιχειωτό καλώδιο

Color Black

CD-ROM εγκατάστασης

Πληροφορίες για την ασφάλεια και σημαντικές πληροφορίες

Ξεκινώντας (αυτό το εγχειρίδιο)

## 2. Αφαίρεση υλικών συσκευασίας



- Αφαιρέστε και απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας από τη συσκευή.
  - Φροντίστε να αφαιρέσετε κάθε ίχνος της πορτοκαλί ταινίας.
- 2 Ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα και το κάλυμμα εξόδου χαρτιού.



- 3 Αφαιρέστε και απορρίψτε τα προστατευτικά υλικά.
  - Τραβήξτε την πορτοκαλί ταινία για να αφαιρέσετε το προστατευτικό υλικό.



4 Κλείστε το κάλυμμα εξόδου χαρτιού και το μπροστινό κάλυμμα.



- 3. Ενεργοποίηση του εκτυπωτή
- Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.



#### Σημαντικό

- Τοποθετήστε τον εκτυπωτή σε απόσταση τουλάχιστον 5 cm από τον τοίχο.
- Προς το παρόν, μη συνδέσετε άλλα καλώδια.

### 2 Πατήστε το κουμπί ON.



#### Σημαντικό

Εάν εμφανιστεί η ακόλουθη οθόνη, πατήστε το κουμπί **ΟΝ** για να πραγματοποιήσετε απενεργοποίηση και επαναλάβετε τη διαδικασία από το βήμα 2 της ενότητας «2. Αφαίρεση υλικών συσκευασίας».

Open the cover and 1890 Discard the material

3 Όταν εμφανιστεί η ακόλουθη οθόνη,, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά ◀ και ▶ για να επιλέξετε γλώσσα, και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί OK.



## Ρύθμιση του εκτυπωτή

4 Αν εμφανιστεί η ακόλουθη οθόνη, επιλέξτε τη χώρα ή την περιοχή σας και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **ΟΚ**.



## 4. Τοποθέτηση των φυσιγγίων FINE



 Ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα και το κάλυμμα εξόδου χαρτιού.



2 Αφαιρέστε το έγχρωμο φυσίγγιο FINE από τη συσκευασία και αφαιρέστε την προστατευτική ταινία.



### Σημαντικό

- Μην αγγίζετε τη μελάνη που παραμένει στην προστατευτική ταινία. Μπορεί να λερώσετε τα χέρια σας ή τα γύρω αντικείμενα.
- Μην αγγίζετε τις περιοχές που υποδεικνύονται στην εικόνα.
   Διαφορετικά, ο εκτυπωτής ενδέχεται να μην εκτυπώνει σωστά.



### 3 Τοποθετήστε το έγχρωμο φυσίγγιο FINE.

- Το έγχρωμο φυσίγγιο FINE τοποθετείται στα αριστερά.
- Γείρετε το φυσίγγιο FINE σε ανοδική κλίση και τοποθετήστε το στη θήκη φυσιγγίου FINE.



 Τοποθετήστε το τελείως μέσα και πιέστε το προς τα πάνω μέχρι να εφαρμόσει.



#### **Σημαντικό** Μη χτυπάτε το φυσίγγ

Μη χτυπάτε το φυσίγγιο FINE. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία.



4 Επιβεβαιώστε ότι το φυσίγγιο FINE είναι ίσιο και επίπεδο.



- 5 Επαναλάβετε τα βήματα 2 έως 4 για να τοποθετήσετε το μαύρο φυσίγγιο FINE.
  - Το μαύρο φυσίγγιο FINE τοποθετείται στα δεξιά.



6 Κλείστε το κάλυμμα εξόδου χαρτιού.



#### Σημαντικό

Εάν εμφανιστεί η ακόλουθη οθόνη, επιστρέψτε στο βήμα 3 στην ενότητα «4. Τοποθέτηση των φυσιγγίων FINE» και επιβεβαιώστε ότι το έγχρωμο και το μαύρο φυσίγγιο FINE έχουν τοποθετηθεί σωστά.



## 5. Τοποθέτηση χαρτιού



 Τραβήξτε προς τα έξω την κασέτα μέχρι να σταματήσει.



- 2 Σύρετε τους οδηγούς χαρτιού ώστε να τους διαχωρίσετε.
  - Πιάστε τον δεξιό οδηγό χαρτιού και μετακινήστε τον στο δεξιό άκρο.



### 3 Τοποθετήστε χαρτί.

 Τοποθετήστε απλό χαρτί μεγέθους LTR ή A4 με την πλευρά εκτύπωσης στραμμένη προς τα κάτω.



 Σπρώξτε το χαρτί τελείως μέσα στην κασέτα και, στη συνέχεια, σύρετε τον δεξιό οδηγό χαρτιού στην άκρη της στοίβας χαρτιών.



### 4 Σπρώξτε μέσα την κασέτα.

 Το βέλος ( ) στο μπροστινό κάλυμμα πρέπει να είναι ευθυγραμμισμένο με το μπροστινό άκρο του εκτυπωτή.



5 Τραβήξτε έξω την υποστήριξη εξόδου χαρτιού της θήκης εξόδου χαρτιού.



6 Ανοίξτε την προέκταση θήκης εξόδου.



7 Ελέγξτε ότι εμφανίζεται η ακόλουθη οθόνη και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **ΟΚ**.



## Ρύθμιση του εκτυπωτή





- 10 Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.
  - Αυτές οι λειτουργίες ενδέχεται να χρειαστούν κάποιο χρόνο.



- Ο εκτυπωτής σας είναι πλέον συνδεδεμένος με τον υπολογιστή σας. Για να συνδέσετε και ένα smartphone, ανατρέξτε στην ενότητα «6-b. Σύνδεση με Smartphone» στη σελίδα 6.
- Για να ρυθμίσετε το φαξ, ανατρέξτε στην ενότητα «Χρήση της λειτουργίας φαξ» στη σελίδα 8.

## Ρύθμιση του εκτυπωτή





4 Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να προσθέσετε τον εκτυπωτή σας.



- Ο εκτυπωτής σας είναι πλέον συνδεδεμένος με το smartphone σας. Για να εκτυπώσετε φωτογραφίες, ανατρέξτε στην ενότητα «Τοποθέτηση φωτογραφικού χαρτιού» στη σελίδα 8.
- Για να ρυθμίσετε το φαξ, ανατρέξτε στην ενότητα
   «Χρήση της λειτουργίας φαξ» στη σελίδα 8.



Για να ρυθμίσετε το φαξ, ανατρέξτε στην ενότητα «Χρήση της λειτουργίας φαξ» στη σελίδα 8.

## E

3 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Μενού (Menu)/Ασύρματη σύνδεση (Wireless connect) για περίπου 3 δευτερόλεπτα.



4 Όταν εμφανιστεί «**Ακολουθ. τις** οδηγίες στον υπολογιστή ή το smartphone κλπ.» στην οθόνη του εκτυπωτή, προχωρήστε στο D.

# Τοποθέτηση φωτογραφικού χαρτιού

- Τραβήξτε προς τα έξω την κασέτα μέχρι να σταματήσει.
- 2 Σύρετε τους οδηγούς χαρτιού ώστε να τους διαχωρίσετε.
  - Πιάστε τον δεξιό οδηγό χαρτιού και μετακινήστε τον στο δεξιό άκρο.
- 3 Τοποθετήστε φωτογραφικό χαρτί.
  - Τοποθετήστε φωτογραφικό χαρτί σε κάθετη διάταξη με την πλευρά εκτύπωσης στραμμένη προς τα κάτω και και στο κέντρο της κασέτας.
  - Σπρώξτε το χαρτί τελείως μέσα στην κασέτα και, στη συνέχεια, σύρετε τον δεξιό οδηγό χαρτιού στην άκρη της στοίβας χαρτιών.





- 4 Σπρώξτε μέσα την κασέτα.
  - Το βέλος ( ) στο μπροστινό κάλυμμα πρέπει να είναι ευθυγραμμισμένο με το μπροστινό άκρο του εκτυπωτή.
- 5 Τραβήξτε έξω την υποστήριξη εξόδου χαρτιού της θήκης εξόδου χαρτιού.
- 6 Ανοίξτε την προέκταση θήκης εξόδου.
- 7 Όταν εμφανιστεί η ακόλουθη οθόνη, πατήστε το κουμπί **ΟΚ**.

Register the cassette pa [OK]Next

8 Επιλέξτε το μέγεθος και τον τύπο χαρτιού και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί OK.



# Χρήση της λειτουργίας φαξ

Η λειτουργία φαξ του εκτυπωτή σας απαιτεί ρύθμιση. Ανατρέξτε σε ένα από τα ακόλουθα εγχειρίδια.

### Εγχειρίδιο Online

Μεταβείτε στη διαδικτυακή τοποθεσία της Canon.



2 Κάντε κλικ στο 🍹

- Καταχωρίστε το όνομα μοντέλου του εκτυπωτή σας και κάντε κλικ στην επιλογή Μετάβαση.
- 🕑 Κάντε κλικ στο <del>ன</del> Οδηγός εγκατάστασης ΦΑΞ.

 Ηλεκτρονικό εγχειρίδιο (είναι εγκατεστημένο στον υπολογιστή σας)

Ακολουθεί ένα παράδειγμα με χρήση Windows 10.

- Ο Κάντε κλικ στο κουμπί Έναρξη (Start).
- Έλαντε κλικ στο Όλες οι εφαρμογές (All apps) > Canon TR4500 series Ηλεκτρονικό εγχειρίδιο με αυτή τη σειρά και, στη συνέχεια, ανοίξτε το Εγχειρίδιο Χρήσης.
- Κάντε κλικ στο Οδηγός εγκατάστασης ΦΑΞ.

# Εάν τα αποτελέσματα εκτύπωσης δεν είναι ικανοποιητικά

Εκτελέστε Ευθυγράμμιση κεφαλής εκτύπωσης (Print Head Alignment) εάν οι ευθείες γραμμές είναι στραβές ή τα χρώματα δεν είναι συνεπή ή εάν τα αποτελέσματα της εκτύπωσης δεν είναι αυτά που αναμένατε.

Για λεπτομέρειες, κάντε κλικ στην επιλογή **Συντήρηση** στο **Εγχειρίδιο Online** και ανατρέξτε στην ενότητα **Εάν η εκτύπωση** είναι αχνή ή ανομοιόμορφη > Ευθυγράμμιση της Κεφαλής εκτύπωσης.

Ανατρέξτε στο πίσω εξώφυλλο για να δείτε πώς θα ανοίξετε το Εγχειρίδιο Online.

### Κακή ευθυγράμμιση των γραμμών



Ανομοιογενή χρώματα ή χρώματα με ραβδώσεις



# Ställa in skrivaren



## 1. Boxens innehåll



Strömkabel





Modularkabel

Color Black

Installations-CD

Information om säkerhet och annan viktig information

Uppstartsguide (denna handbok)

## 2. Ta bort förpackningsmaterial

- Ta bort och kassera förpackningsmaterialet från enheten.
  - Se till att du tar bort den orange tejpen helt.
- 2 Öppna den främre luckan och utmatningsluckan.



### 3 Ta bort och kassera skyddsmaterialet.

 Dra den orange tejpen för att ta bort skyddsmaterialet.



4 Stäng den främre luckan och utmatningsluckan.



3. Slå på skrivaren



1 Anslut strömkabeln.



#### Viktigt!

- Placera skrivare så att den är åtminstone 5 cm ut från väggen.
- Anslut inga andra kablar än strömkabeln ännu.

### 2 Tryck på knappen **PÅ (ON)**.



#### Viktigt!

Om följande skärm visas trycker du på knappen **PÅ (ON)** för att stänga av skrivaren och börjar sedan om från steg 2 i "2. Ta bort förpackningsmaterial".

Open the cover and 1890 Discard the material

3 När följande skärm visas väljer du språk med knapparna ◀ och ►. Sedan trycker du på OK.



## Ställa in skrivaren

4 Om följande skärm visas väljer du land eller region. Tryck sedan på OK.



## 4. Installera FINE-kassetterna



1 Öppna den främre luckan och utmatningsluckan.



2 Ta bort färg-FINE-kassetten från behållaren och ta bort skyddstejpen.



### Viktigt!

- Rör inte bläcket på skyddstejpen. Det kan ge fläckar på dina händer eller omgivande objekt.
- Rör inte områdena som visas på bilden. Annars kanske inte skrivaren fungerar korrekt.



### 3 Installera FINE-kassetten i färg.

- FINE-kassetten i färg ska in på vänster sida.
- Luta FINE-kassetten i färg uppåt i vinkel och för in den i hållaren för FINE-kassetten.



• Sätt i den hela vägen och tryck upp den tills det klickar.



#### **Viktigt!** Låt inte FINE-kassetterna stöta i något. Det kan göra att den slutar fungera.



4 Bekräfta att FINE-kassetten rak och horisontell.



- 5 Upprepa steg 2 till 4 för att installera den svarta FINE-kassetten.
  - Den svarta FINE-kassetten ska in på höger sida.



2



### Viktigt!

Om följande skärm visas går du tillbaka till steg 3 i "4. Installera FINE-kassetterna" och kontrollerar att FINE-kassetterna i färg och svart har placerats korrekt.



## 5. Fylla på papper



1 Dra ut kassetten tills den stoppar.



### 2 Skjut isär pappersledarna.

• Greppa den högra pappersledaren och för den ut mot högerkanten.



### 3 Fyll på papper.

 Lägg i vanligt LTR- eller A4-papper med utskriftssidan vänd nedåt.



• Tryck papperet hela vägen in i kassetten och skjut sedan den högra pappersledaren mot kanten av pappersbunten.



### 4 Tryck in kassetten.

 Pilen (▶) på den främre luckan bör vara i linjen med skrivarens främre kant.



5 Dra ut pappersutmatningsstödet på utmatningsfacket.



6 Öppna utmatningsfackets förlängningsdel.



7 Kontrollera att följande skärm visas och tryck sedan på knappen **OK**.



## Ställa in skrivaren





## Ställa in skrivaren




• För att ställa in en fax, läs "Använda faxfunktionen" på sida 8.

# E

3 Tryck och håll in knappen Meny (Menu)/Trådlös anslutning (Wireless connect) i ungefär 3 sekunder.





4 Fortsätt till D när "Följ instruktionerna på datorn eller smarttelefonen o.s.v." visas på skrivarens skärm.

# Fylla på fotopapper

Dra ut kassetten tills den stoppar.

#### 2 Skjut isär pappersledarna.

• Greppa den högra pappersledaren och för den ut mot högerkanten.

#### 3 Fyll på fotopapper.

- Lägg i fotopapper i stående riktning med utskriftssidan vänd nedåt och placera det i mitten av kassetten.
- Tryck papperet hela vägen in i kassetten och skjut sedan den högra pappersledaren mot kanten av pappersbunten.





#### 4 Tryck in kassetten.

- Pilen ( 🕨 ) på den främre luckan bör vara i linjen med skrivarens främre kant.
- 5 Dra ut pappersutmatningsstödet på utmatningsfacket.
- 6 Öppna utmatningsfackets förlängningsdel.
- 7 När följande skärm visas trycker du på knappen **OK**.

Register the cassette pa [OK]Next

8 Välj pappersstorlek och -typ och tryck på OK.

| Size: | • | 치       | • |
|-------|---|---------|---|
| Type: |   | *Glossy |   |

# Använda faxfunktionen

Skrivarens faxfunktion kräver inställning. Läs någon av följande handböcker.

### Onlinehandbok





2 Klicka på 🍳 3 Mata in skrivarens modellnamn och klicka på Kör.

🕢 Klicka på 🛲 Installationshandbok för fax.

On-screen Handbok (installerad på datorn)

Följande är ett exempel på användning av Windows 10.

- Klicka på knappen Start.
- **O** Klicka på Alla appar (All apps) > Canon TR4500 series **On-screen Handbok** i tur och ordning och öppna sedan Användarhandbok.
- S Klicka på Installationshandbok för fax.

# Om utskriftsresultatet inte är tillfredsställande

Utför Justering av skrivhuvud (Print Head Alignment) om raka linjer är ojämna eller om färger är flammiga, eller om utskriftsresultaten på något annat vis inte blir som förväntat.

Klicka på Underhåll på Onlinehandbok och läs Om utskriften är svag eller ojämn > Justera Skrivhuvud för mer information.

Se baksidan för information om att öppna Onlinehandbok.

Linjer är feljusterade



Ojämna eller randiga färger



# Konfigurere skriveren



## 1. Innhold i esken



Strømledning





Color Black

Installerings-CD-ROM

Modulær kabel

- Sikkerhetsinformasjon og viktig informasjon
- Komme i gang (denne manualen)

## 2. Fjerne beskyttelsesmateriale



- Fjern og kast beskyttelsesmaterialet fra enheten.
   Pass på å fjerne all oransje tape.
- 2 Åpne frontdekselet og papirutmatingsdekselet.



### 3 Fjern og kast beskyttelsesmaterialet.

 Trekk i den oransje tapen for å fjerne beskyttelsesmaterialet.



4 Lukk papirutmatingsdekselet og frontdekselet.



3. Slå på skriveren



1 Koble til strømledningen.



### Viktig!

- Plasser skriveren slik at den står minst 5 cm unna veggen.
- Ikke koble til andre kabler på dette tidspunktet.

### 2 Trykk på **PÅ (ON)**-knappen.



### Viktig!

Hvis følgende skjerm vises, trykker du på **PÅ (ON)**-knappen for å slå av strømmen og gjentar prosedyren fra trinn 2 i "2. Fjerne beskyttelsesmateriale".

Open the cover and 1890 Discard the material

3 Når følgende skjermbilde vises, bruker du knappene ◀ og ▶ for å velge språk, og trykker deretter på knappen OK.



## Konfigurere skriveren

4 Hvis følgende skjermbilde vises, velger du land eller region og trykker deretter på OK-knappen.



## 4. Installere FINE-kassettene



1 Åpne frontdekselet og papirutmatingsdekselet.



2 Ta FINE-kassetten for farge ut av beholderen og fjern beskyttelsestapen.



#### Viktig!

- Ikke berør blekket på tapen. Det kan sette flekker på hendene dine eller andre gjenstander.
- Ikke berør områdene som er vist på figuren. Skriveren vil ellers ikke kunne skrive ut riktig.



### 3 Installer FINE-fargekassetten.

- FINE-fargekassetten settes inn til venstre.
- Tipp FINE-fargekassetten skrått oppover og sett den inn i FINE-kassettholderen.



• Sett den helt inn og trykk den oppover til den klikker.



Viktig! Ikke dunk FINE-kassetten. Dette kan gjøre at det oppstår feil.



4 Bekreft at FINE-kassetten står rett og plant.



5 Gjenta trinn 2 til 4 for å installere den svarte FINE-kassetten.

• Den svarte FINE-kassetten settes inn til høyre.



6 Lukk papirutmatingsdekselet.



### Viktig!

Hvis følgende skjerm vises, går du tilbake til trinn 3 i "4. Installere FINE-kassettene" og bekrefter at farge og svart FINE-kassetter er riktig posisjonert.

Install the cartridges pro 168A

## 5. Legge i papir



1 Trekk ut kassetten til den stopper.



- 2 Dra fra hverandre papirførerne.
  - Ta høyre papirfører og flytt den til høyre kant.



- 3 Legg i papir.
  - Legg inn papir i LTR- eller A4-størrelse med utskriftssiden ned.



• Trykk papiret helt inn i kassetten, og skyv deretter høyre papirfører mot kanten på papirstabelen.



### 4 Trykk inn kassetten.

 Pilen ( ) på frontdekselet skal justeres til forkanten på skriveren.



5 Trekk ut papirutmatingsstøtten på papirutmatingsbrettet.



6 Åpne mottakerbrettforlengelsen.



7 Kontroller at det følgende skjermbildet vises, og trykk deretter på OK-knappen.



## Konfigurere skriveren





# Konfigurere skriveren





Prosedyrene varierer for iOS og Android. Følg instruksjonene for ditt operativsystem.

PRINT

- Skriveren er nå koblet til smarttelefonen. Se "Legge i fotopapir" på side 8 for mer informasjon om hvordan du skriver ut bilder.
- Se "Bruke faksfunksjonen" på side 8 for mer informasjon om hvordan du oppretter en faks.

E

D

3 Trykk og hold inne Meny (Menu)/ Trådløs tilkobling (Wireless connect)knappen i ca. 3 sekunder.



4 Fortsett til **D** når "**Følg instruksjonene** på PCen eller smarttelefonen" vises på skriverens skjerm.

# Legge i fotopapir

1 Trekk ut kassetten til den stopper.

## 2 Dra fra hverandre papirførerne.

• Ta høyre papirfører og flytt den til høyre kant.

## 3 Legg i fotopapir.

- Legg i fotopapir i stående retning med utskriftssiden ned, og plasser det midt i kassetten.
- Trykk papiret helt inn i kassetten, og skyv deretter høyre papirfører mot kanten på papirstabelen.





- 4 Trykk inn kassetten.
  - Pilen ( ▶ ) på frontdekselet skal justeres til forkanten på skriveren.
- 5 Trekk ut papirutmatingsstøtten på papirutmatingsbrettet.
- 6 Åpne mottakerbrettforlengelsen.
- 7 Når det følgende skjermbildet vises, trykker du på **OK**-knappen.



8 Velg papirstørrelse og -type, og trykk på OK-knappen.

| Size: | • | 친       | • |
|-------|---|---------|---|
| Type: |   | *Glossy |   |

# Bruke faksfunksjonen

Faksfunksjnen på skriveren må konfigureres. Se en av de følgende manualene.

### Nettbasert manual





Ø Klikk på Ø.
Ø Angi skriverens modellnavn og klikk på Gå.
Ø Klikk på Gå.

🕑 Klikk på <del>蘦</del> Installasjonshåndbok for FAKS.

Elektronisk manual (installert på datamaskinen)

Det følgende er et eksempel hvor Windows 10 blir brukt.

- O Klikk på Start-knappen.
- Klikk på Alle apper (All apps) > Canon TR4500 series Elektronisk manual i denne rekkefølgen, og åpne deretter Brukerhåndbok.
- S Klikk på Installasjonshåndbok for FAKS.

# Hvis utskriftsresultatene ikke er tilfredsstillende

Utfør Justering av skrivehodet (Print Head Alignment) hvis rette linjer er bøyd, farger er ujevne eller utskriftsresultatene på annen måte ikke ble slik du forventet.

# Hvis du vil ha mer detaljer, klikker du på **Vedlikehold** i **Nettbasert manual** og ser **Hvis utskriften er svak eller ujevn** > **Justere Skrivehodet**.

Se bakdekselet for informasjon om hvordan åpne Nettbasert manual.

Linjer er feiljusterte



Ujevne eller stripete farger



# Konfiguration af printeren



## 1. Æskens indhold



Netledning





Color Black

Installations-cd-rom

Modulært kabel

Sikkerhedsoplysninger og vigtige oplysninger

• Før du begynder (denne vejledning)

## 2. Fjern emballage



- Fjern emballagen fra enheden, og smid emballagen ud.
  - Sørg for at fjerne al den orange tape.
- 2 Åbn frontdækslet og udbakkedækslet.



- 3 Fjern det beskyttende materiale, og smid det ud.
  - Træk i det orange tape for at fjerne det beskyttende materiale.



4 Åbn udbakkedækslet og frontdækslet.



3. Tænd printeren



1 Tilslut netledningen.



### Vigtigt

- Placer printeren, så den er mindst 5 cm fra væggen.
- På dette tidspunkt må du ikke tilslutte nogen andre kabler.
- 2 Tryk på knappen **TIL (ON)**.



#### Vigtigt

Hvis følgende skærmbillede vises, skal du trykke på knappen **TIL (ON)** for at slukke for strømme og gentage proceduren fra trin 2 i "2. Fjern emballage".

Open the cover and 1890 Discard the material

3 Når følgende skærmbillede vises, skal du bruge knapperne ◀ og ▶ til at vælge et sprog. Tryk derefter på knappen OK.



# Konfiguration af printeren

4 Hvis følgende skærmbillede vises, skal du vælge land eller område og derefter trykke på knappen **OK**.



### 4. Installation af FINE-patroner



1 Åbn frontdækslet og udbakkedækslet.



2 Tag farve-FINE-patronen ud af holderen, og fjern beskyttelsestapen.



### Vigtigt

- Rør ikke ved blækket på den beskyttende tape. Det kan give pletter på dine hænder og genstande i nærheden.
- Rør ikke de områder, der vises på figuren. Hvis du gør det, kan printeren muligvis ikke udskrive korrekt.



### 3 Installer farve-FINE-patronen.

- Farve-FINE-patronen skal sidde til venstre.
- Vip FINE-patronen opad i en vinkel, og indsæt den i FINE-patronholderen.



• Sæt den helt ind, og tryk den opad, indtil den klikker.



### Vigtigt

Pas på, at du ikke kommer til at støde FINE-patroner mod noget. Det kan medføre funktionsfejl.



4 Bekræft, at FINE-patronen er lige og vandret.



- 5 Gentag trin 2 til 4 for at installere den sorte FINE-patron.
  - Den sorte FINE-patron skal sidde til højre.



### 6 Luk udbakkedækslet.



### Vigtigt

Hvis følgende skærmbillede vises, skal du gå tilbage til trin 3 i "4. Installation af FINE-patroner" og bekræfte, at den farvede og den sorte FINE-patron er placeret korrekt.

Install the cartridges pro 168A

## 5. Ilægning af papir



1 Træk kassetten ud, indtil den stopper.



### 2 Skub papirstyrene fra hinanden.

• Tag fat i højre papirstyr, og flyt det til højre kant.



- 3 Ilæg papir.
  - Ilæg almindeligt LTR- eller A4-papir med udskriftssiden nedad.



• Skub papiret helt ind i kassetten, og skub derefter det højre papirstyr mod kanten af papirstakken.



### 4 Skub kassetten ind.

 Pilen ( ▶ ) på frontdækslet skal flugte med printerens forreste kant.



5 Træk støtten til udbakken ud af udbakken til papir.



6 Åbn forlængeren til udbakken.



7 Tjek, at følgende skærmbillede vises, og tryk derefter på knappen OK.



# Konfiguration af printeren

## Hvilken enhed tilslutter du?

Vælg en enhed, og følg oplysningerne i det relevante afsnit.



## Tilslutning til en computer

Hvis du bruger flere computere, skal du udføre disse trin på hver computer. Der er to metoder, "A Online konfiguration" og "B Brug af den medfølgende installations-cd-rom (kun Windows) ".





6-a



# Konfiguration af printeren





DANSK

Callot

PRINT

- Din printer er nu tilsluttet til din smartphone. Hvis du vil udskrive fotos, skal du se "llægning af fotopapir" på side 8.
- Hvis du vil konfigurere en fax, skal du se "Brug af faxfunktionen" på side 8.

E

3 Tryk på og hold knappen Menu/ Trådløs forbindelse (Wireless connect) i cirka 3 sekunder.



Når "Følg vejledningen på din PC, 4 **smartphone osv.**" vises på printerens skærm, skal du fortsætte til D.

# llægning af fotopapir

- 1 Træk kassetten ud, indtil den stopper.
- 2 Skub papirstyrene fra hinanden.
  - Tag fat i højre papirstyr, og flyt det til højre kant.
- 3 Ilæg fotopapir.
  - Ilæg fotopapir i stående retning og med udskriftssiden nedad, og placer det i midten af kassetten.
  - Skub papiret helt ind i kassetten, og skub derefter det højre papirstyr mod kanten af papirstakken.





- 4 Skub kassetten ind.
  - Pilen ( ▶ ) på frontdækslet skal flugte med printerens forreste kant.
- 5 Træk støtten til udbakken ud af udbakken til papir.
- 6 Åbn forlængeren til udbakken.
- 7 Når følgende skærmbillede vises, skal du trykke på knappen OK.



8 Vælg papirstørrelsen og -typen, og tryk på knappen **OK**.

| Size: | • | 친       | • |
|-------|---|---------|---|
| Type: |   | *Glossy |   |

# Brug af faxfunktionen

Faxfunktionen på din printer kræver en konfiguration. Se en af følgende brugervejledninger.

### Online vejledning





**2** Klik på **3** Skriv printerens modelnavn, og klik på **Ok**. **4** Klik på **A** Installationsvejledning til fax.

Vejledning på skærmen (installeret på din computer)

Følgende er et eksempel, der anvender Windows 10.

- Klik på knappen Start.
- Klik på Alle apps (All apps) > Canon TR4500 series Vejledning på skærmen i denne rækkefølge, og åbn derefter Brugervejledning.
- S Klik på Installationsvejledning til fax.

# Hvis udskriftsresultaterne ikke er tilfredsstillende

Udfør Printhovedjustering (Print Head Alignment), hvis lige linjer f.eks. er skæve, eller farverne afviger, eller hvis udskriftsresultaterne på anden måde ikke er som forventet.

Du kan få flere oplysninger ved at klikke på Vedligeholdelse på Online vejledning og se Hvis udskrivningen er bleg eller ujævn > Justering af Printhoved.

Se på det bagerste dæksel, hvordan du åbner Online vejledning.

Linjer er skæve



Ujævne eller stribede farver



# Tulostimen asennus



## 1. Paketin sisällys



Virtajohto





Color Black



Modulaarikaapeli

Asennus-CD

• Turvallisuus ja tärkeitä tietoja

Aloitusopas (tämä käyttöopas)

### 2. Pakkausmateriaalien poistaminen



- Poista pakkausmateriaalit laitteesta ja hävitä ne.
  Poista kaikki oranssit teipit.
- 2 Avaa etukansi ja paperin luovutuskansi.



### 3 Poista suojamateriaalit ja hävitä ne.

 Vedä oranssista teipistä, jotta saat poistettua suojamateriaalin.



4 Sulje paperin luovutuskansi ja etukansi.



## 3. Virran kytkeminen tulostimeen

Kytke virtajohto.

1



#### Tärkeää

- Aseta tulostin vähintään 5 cm:n etäisyydelle seinästä.
- Älä tässä vaiheessa kytke mitään muuta johtoa.

### 2 Paina **KÄYTÖSSÄ (ON)** -painiketta.



#### Tärkeää

Jos seuraava näyttö tulee näkyviin, sammuta virta painamalla **KÄYTÖSSÄ (ON)**-painiketta, ja tee toimenpiteet uudelleen alkaen vaiheesta 2 kohdassa "2. Pakkausmateriaalien poistaminen".

Open the cover and 1890 Discard the material

Jos seuraava näyttö avautuu, valitse kieli

 - tai ▶ -painikkeella ja paina sitten OK-painiketta.



## Tulostimen asennus

4 Jos seuraava näyttö avautuu, valitse asuinmaasi tai -alueesi ja paina sitten OK-painiketta.



### 4. FINE-kasettien asentaminen

1



Avaa etukansi ja paperin luovutuskansi.



2 Poista värillinen FINE-kasetti pakkauksesta ja irrota suojateippi.



### Tärkeää

- Älä koske suojateipissä olevaan musteeseen. Se saattaa liata kätesi tai ympärillä olevia esineitä.
- Älä koske kuvassa merkittyihin alueisiin. Tulostin välttämättä tulosta muussa tapauksessa oikein.



### 3 Asenna värillinen FINE-kasetti.

- Värillinen FINE-kasetti asennetaan vasemmalle.
- Kallista FINE-kasettia ylöspäin ja aseta se FINE-kasetin pidikkeeseen.



• Aseta se kokonaan paikoilleen ja paina sitä ylöspäin, kunnes se naksahtaa.



#### **Tärkeää** Älä pumppaa FINE-kasettia. Se voi aiheuttaa toimintahäiriön.



4 Vahvista, että FINE-kasetti on suoraan ja vaakatasossa.



- 5 Toista vaiheet 2 4 asentaessasi musta FINE-kasetti.
  - Musta FINE-kasetti asennetaan oikealle.



6 Sulje paperin luovutuskansi.



### Tärkeää

Jos seuraava näyttö tulee näkyviin, palaa vaiheeseen 3 kohtaan "4. FINE-kasettien asentaminen" ja varmista, että sekä värillinen että musta FINE-kasetti on asetettu oikein.



### 5. Paperin asettaminen



1 Vedä kasettia ulospäin, kunnes se pysähtyy.



### 2 Liu'uta paperiohjaimet erilleen.

• Tartu oikeanpuoleiseen paperiohjaimeen ja siirrä se oikeaan reunaan.



### 3 Lisää paperia.

• Aseta tavallinen LTR- tai A4-kokoinen paperi tulostuspuoli alaspäin.



• Työnnä paperi kokonaan kasettiin, ja liu'uta sitten oikeanpuoleinen paperiohjain paperipinon reunaa vasten.



### 4 Työnnä kasetti sisään.

 Nuolen ( ) etukannessa pitää olla tulostimen etureunan kohdalla.



5 Vedä paperin luovutustuki ulos paperin luovutustasosta.



6 Avaa luovutustason jatke.



7 Tarkista, että seuraava näyttö tulee näkyviin, ja paina sitten **OK**-painiketta.

| Prepare for connection<br>[OK]Next     |        |  |
|--|--------|--|
| 5   ◄   ►                              | ОК     |  |
|  |        |  |
| Ready to connect<br>For details on how | to cor |  |

## Tulostimen asennus





## Tulostimen asennus





# E

3 Pidä painiketta Valikko (Menu)/ Langaton yhteys (Wireless connect) painettuna noin 3 sekuntia.





4 Siirry kohtaan D, kun tulostimen näyttöön ilmestyy teksti "Noudata PC:n, älypuhelimen tai muun laitteen ohjeita".

# SUOMI

# Valokuvapaperin asettaminen

### 1 Vedä kasettia ulospäin, kunnes se pysähtyy.

### 2 Liu'uta paperiohjaimet erilleen.

• Tartu oikeanpuoleiseen paperiohjaimeen ja siirrä se oikeaan reunaan.

### 3 Lisää valokuvapaperi.

- Lisää valokuvapaperi pystysuunnassa tulostuspuoli alaspäin kasettiin keskelle.
- Työnnä paperi kokonaan kasettiin, ja liu'uta sitten oikeanpuoleinen paperiohjain paperipinon reunaa vasten.





### 4 Työnnä kasetti sisään.

- Nuolen ( ) etukannessa pitää olla tulostimen etureunan kohdalla.
- 5 Vedä paperin luovutustuki ulos paperin luovutustasosta.
- 6 Avaa luovutustason jatke.
- 7 Kun seuraava näyttö tulee näkyviin, paina **OK**-painiketta.



8 Valitse paperikoko ja -tyyppi, ja paina sitten **OK**-painiketta.

| Size: | 친       | • |
|-------|---------|---|
| Type: | *Glossy |   |

# Faksitoiminnon käyttö

Tulostimen faksitoiminto pitää asentaa. Katso ohjeet seuraavista käyttöoppaista.

### Online-käyttöopas

Avaa Canon-verkkosivusto.



Valitse 2.
Anna tulostinmallin nimi ja valitse Siirry.
Valitse Faksin asennusopas.

Kuvaruutukäyttöopas (asennettu tietokoneeseen)

Seuraavassa esimerkissä on käytössä Windows 10.

- Napsauta Aloitus (Start) -painiketta.
- Valitse Kaikki sovellukset (All apps) > Canon TR4500 series Kuvaruutukäyttöopas tässä järjestyksessä, ja avaa sitten Käyttöopas.
- O Valitse Faksin asennusopas.

# Jos tulostusjälki ei ole tyydyttävä

Suorita Tulostuspään kohdistus (Print Head Alignment), jos suorat viivat tai värit ovat epäyhtenäisiä tai tulostustulokset eivät muutoin täytä odotuksia.

Saat lisätietoja valitsemalla Huolto-käyttöoppaasta kohdan Online-käyttöopas ja valitsemalla Jos tulostus on himmeä tai epätasainen > Tulostuspään kohdistaminen.

Takakannessa on ohjeet Online-käyttöopas-käyttöoppaan avaamiseen.

### Viivat tulostuvat vinoon



Värit ovat epätasaisia tai juovikkaita





Access Online Manual Zugriff auf das Online-Handbuch Accedere al Manuale online Acceso al Manual en línea Läs Onlinehandbok Åbn Online vejledning Accès au Manuel en ligne Online handleiding openen Acesse o Manual On-line Αποκτήστε πρόσβαση στο Εγχειρίδιο Online Gå til Nettbasert manual Online-käyttöopas-oppaan käyttö

From your browser À partir de votre navigateur Über Ihren Browser Via de browser Dal browser Do seu navegador Desde su navegador Από το πρόγραμμα περιήγησής σας Från webbläsaren Fra nettleseren din Fra din browser Selaimesta



From the "Canon TR4500 series Online Manual" desktop shortcut

À partir du raccourci du bureau « Manuel en ligne Canon TR4500 series »

Über die Desktopverknüpfung "Canon TR4500 series-Online-Handbuch (Canon TR4500 series Online Manual)" Via de snelkoppeling "Online handleiding Canon TR4500 series (Canon TR4500 series Online Manual)" op het bureaublad Dal collegamento sul desktop "Manuale online Canon TR4500 series (Canon TR4500 series Online Manual)" Do atalho "Manual On-line da Canon TR4500 series (Canon TR4500 series Online Manual)" da área de trabalho Desde el acceso directo del escritorio "Manual en línea Canon TR4500 series (Canon TR4500 series Online Manual)" Aπό τη συντόμευση της επιφάνειας εργασίας «Εγχειρίδιο Online για το Canon TR4500 series (Canon TR4500 series Online Manual)" Från genvägen "Canon TR4500 series Onlinehandbok (Canon TR4500 series Online Manual)" på skrivbordet Fra snarveien "Canon TR4500 series nettbasert manual (Canon TR4500 series Online Manual)" på skrivebordet Fra skrivebordsgenvejen "Canon TR4500 series Online vejledning (Canon TR4500 series Online Manual)"